



Совет Безопасности

Distr.: General
12 November 2002
Russian
Original: French

**Письмо Постоянного представителя Демократической
Республики Конго при Организации Объединенных Наций
от 12 ноября 2002 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь в приложении к настоящему препроводить Вам коммюнике, распространенное 11 ноября 2002 года аппаратом Президента Республики, которое я прошу Вас распространить в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Атоки **Илека**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Демократической Республики Конго при Организации
Объединенных Наций от 12 ноября 2002 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Коммюнике аппарата Президента Республики

11 ноября 2002 года

В своем заявлении от 2 июня 2000 года (S/PRST/2000/20) Председатель Совета Безопасности просил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций учредить Группу экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств нашей страны. Мандат этой Группы экспертов непосредственно заключался в отслеживании сообщений и сборе информации о всех видах деятельности, связанной с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго в нарушение суверенитета страны и ее территориальной целостности; и в изучении и анализе связей между эксплуатацией природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго и продолжением конфликта.

Из этого заявления следует, что мандат Группы экспертов состоял не только в подтверждении информации о том, что природные ресурсы и другие богатства нашей страны незаконно эксплуатировались в нарушение суверенитета страны, но и в установлении надлежащих причинно-следственных связей между этой эксплуатацией природных ресурсов и присутствием сил агрессоров и оккупантов в нашей стране.

Кроме того, важно уточнить, что заявлению Председателя Совета Безопасности от 2 июня 2000 года предшествовали два письма, адресованные Представителем нашей страны при Организации Объединенных Наций Совету Безопасности с просьбой решительно осудить расхищение ресурсов страны непрошенными иностранными силами.

Президент Республики, глава государства и правительства, хотел бы выразить свое удовлетворение работой, проделанной экспертами Организации Объединенных Наций, которые со всей определенностью подтвердили, что причиной конфликта, опустошающего нашу страну, является борьба за природные ресурсы Демократической Республики Конго.

Доклад Группы экспертов свидетельствует также о том, что присутствие сил агрессоров и оккупантов ни в коей мере не мотивировалось соображениями безопасности.

Учитывая тот факт, что в заключительном докладе Группы экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго высказано подозрение в отношении некоторых членов правительства и лиц, наделенных государственными полномочиями, глава государства в своем качестве гаранта высших интересов страны, движимый заботой о надлежащем функционировании институтов Республики, доводит до сведения национальной и международной общественности следующее:

1. принял к сведению, что Генеральный прокурор Республики приступил к проведению судебного расследования, которое позволит опровергнуть или подтвердить утверждения, содержащиеся в докладе Группы Организации Объединенных Наций;

2. всем лицам, располагающим информацией, которая может привести к установлению фактов и выявлению истины, следует связаться с канцелярией Генерального прокурора Республики с этой целью;

3. Генеральному прокурору Республики надлежит незамедлительно принять все требуемые от него меры как внутри страны, так и за рубежом. Если потребуется, ему следует выехать в Нью-Йорк для встречи с Председателем Группы экспертов Организации Объединенных Наций г-ном Кассемом в целях установления истины;

4. учитывая, с одной стороны, принцип презумпции невиновности и право лиц, указанных в докладе, высказать свою точку зрения и использовать все средства защиты и, с другой стороны, необходимость осуществления правосудия в обстановке спокойствия и независимости, Президент Республики постановляет с сегодняшнего дня временно отстранить от занимаемых должностей всех указанных лиц в целях проведения расследования, а именно:

г-на Мвензе Конголо, министра национальной безопасности и охраны общественного порядка;

г-на Катумбу Мванке, министра при Президенте Республики;

г-на Дени Калуме Нумби, министра планирования и реконструкции;

г-на Мавампангу Мвану Нангу, посла;

г-на Казади Ньембе, генерального директора национального разведывательного агентства;

г-на Шарля Окото Лолакомбе, бывшего президента-генерального директора МИБА.